



КОФЕ С МУДРЕЦАМИ



Книга
Екклесиаста,
или
Проповедника



УДК 82-84

ББК 94.8

К53

*В оформлении издания использованы
фрагменты графики Альбрехта Дюрера*

К53 Книга Екклесиаста, или Проповедника ; [вступ. ст.
Ю. Н. Никитенко]. — М. : РИПОЛ классик. — 64 с. : ил.
— (Кофе с мудрецами).

ISBN 978-5-386-02341-6

В издании представлена Книга Екклесиаста, или Проповедника, — одна из учитательных книг Ветхого Завета.

УДК 82-84

ББК 94.8

ISBN 978-5-386-02341-6

© ООО Группа Компаний
«РИПОЛ классик», 2010

В погоне за ветром

Род проходит, и род приходит, и каждый ступивший на землю, пребывающую во веки, задумывается о сущности жизни и ищет в ней смысла. И для каждого приходит время обратить сердце свое к Книге Книг. Там, между Притчами Соломона и Песней Песней, хранятся письмена со словами истины, что как иглы и как вбитые гвозди, — «Книга Екклесиаста, или Проповедника».

И так ли уж важно для нас, действительно ли она написана Соломоном, о чем с давних пор спорят деятели церкви, или мудрейшие изречения лишь вложены в уста царя в Иерусалиме как человека, до дна испившего чашу земных радостей, от плотских утех до познания мира? Для нас важны сами слова Проповедника (а именно так с греческого переводится *Екклесиаст*), предавшего сердце свое тому, чтобы исследовать и испытать мудростию все, что делается под небом.

На что бы ни обращал свой взор Екклесиаст, все оказывалось *суетой сует и погоней за ветром*. Ни мудрость, ни беспечное веселье, ни усердная деятельность, ни богатство — ничто в мире и в жизни человека не может дать истинного, полного, вечного счастья. И потому, приходит к печальному выводу Проповедник, необходимо довольствоваться теми немногими радостями, которые доступны людям: трудиться и наслаждаться жизнью, не стремясь постигнуть то, что постичь невозможно.

«Для ветхозаветного сознания, ориентированного на посюстороннее, — пишет отец Александр Мень, — этот горький вывод был необходим. Отрицательный опыт Екклесиаста помогал понять, что земная жизнь без жизни вечной есть *суета*. <...> Разочарование в самодовлеющей ценности земных благ явилось драматическим преддверием к Откровению о вечности, данной человеку».

Юлия Никитенко



Слова Екклесиаста, сына Давида, царя в Иерусалиме. ² Суета сует, сказал Екклесиаст, суета сует, — все суета! ³ Что пользы человеку от всех трудов его, которыми трудится он под солнцем? ⁴ Род проходит, и род приходит, а земля пребывает во веки. ⁵ Восходит солнце, и заходит солнце, и спешит к месту своему, где оно восходит. ⁶ Идет ветер к югу, и переходит к северу, кружится, кружится на ходу своем, и возвращается ветер на круги свои. ⁷ Все реки текут в море, но море не переполняется; к тому месту, откуда реки текут, они возвращаются, что-

бы опять течь.⁸ Все вещи — в труде; не может человек пересказать всего; не насытится око зрением, не наполнится ухо слушанием.⁹ Что было, то и будет; и что делалось, то и будет делаться, и нет ничего нового под солнцем.¹⁰ Бывает нечто, о чем говорят: «смотри, вот это новое»; но *это* было уже в веках, бывших прежде нас.¹¹ Нет памяти о прежнем; да и о том, что будет, не останется памяти у тех, которые будут после.

¹² Я, Екклесиаст, был царем над Израилем в Иерусалиме;
¹³ и предал я сердце мое тому, чтоб исследовать и испытать мудростию все, что делается под небом: это тяжелое



занятие дал Бог сынам человеческим, чтобы они упражнялись в нем.¹⁴ Видел я все дела, какие делаются под солнцем, и вот, все — суeta и томление духа!¹⁵ Кривое не может сделаться прямым, и чего нет, того нельзя считать.¹⁶ Говорил я с сердцем моим так: вот, я возвеличился и приобрел мудрости больше всех, которые были прежде меня над Иерусалимом, и сердце мое видело много мудрости и знания.¹⁷ И предал я сердце мое тому, чтобы познать мудрость и познать безумие и глупость: узнал, что и это — томление духа;¹⁸ потому что во многой мудрости много печали; и кто умножает познания, умножает скорбь.

9 | Книга Екклесиаста, или Проповедника

Что пользы человеку
от всех трудов его,
которыми трудится он
под солнцем?
Род проходит,
и род приходит, а земля
пребывает во веки.